

## Cari capitani delle squadre, care e cari partecipanti,

in conformità al regolamento generale sulla protezione dei dati, con l'inizio della stagione B2Run 2020 ogni persona, per poter partecipare, deve confermare le <u>CG</u>, incl. le <u>disposizioni sulla</u> <u>protezione dei dati</u> di B2Run. Per voi questo significa che ogni singolo/a partecipante deve indicare personalmente il proprio nome e prestare il proprio consenso. Per l'autenticazione è obbligatorio fornire un indirizzo e-mail al quale viene inviata la conferma dell'iscrizione.

Per rendere il processo il più semplice possibile, con queste istruzioni vi accompagniamo nella nuova procedura di iscrizione.

#### Rispondiamo alle domande più frequenti a partire da pagina 3.

## Istruzioni passo-passo

#### Passo 1:

Come in passato, la prenotazione delle postazioni di partenza viene effettuata dall'account utente del capitano della squadra nello <u>shop B2Run</u>. Dopo la prenotazione, viene automaticamente creata una pagina di iscrizione individuale per la squadra. Il link alla pagina viene inviato poco dopo per e-mail all'indirizzo fornito nel proprio account MyB2Run (controllare anche la cartella spam).

I testi nella pagina di iscrizione sono inizialmente standardizzati e generici. In caso di necessità, è possibile modificare i testi effettuando il login al <u>sito web</u> in «MyB2Run». Per maggiori dettagli sulla personalizzazione dei testi, vedere pagina 5.

#### Passo 2:

Se i testi della pagina di iscrizione individuale sono adeguati, inviate ai vostri collaboratori il link a questa pagina.

Lo trovate nell'e-mail che vi è stata inviata dopo la prenotazione delle postazioni di partenza (oggetto: Informazioni sulla pagina di iscrizione individuale della vostra squadra) ed è riportato anche nella sezione «MyB2Run» alla voce «Pagina di iscrizione individuale».

mioi dati		igine al concegumento per	Jonanzzate		
meruau	In co	nformità al regolamento generale sulla protezione dei da ona, per poter partecipare, deve confermare le CG, incl. le	ati, con l'inizio della stagione B2 disposizioni sulla protezione de	Run 2020 ogni •i dati di B2Run	Per
Le mie fatture	voi o	juesto significa che ogni singolo/a partecipante deve indi	care personalmente il proprio n	ome e prestare	il
miei partecipanti	prop	rio consenso. Per l'autenticazione è obbligatorio fornire : iscrizione. Per rendere questo processo il più semplice po	un indirizzo e-mail al quale vien ssibile, inviate ai vostri collabora	e inviata la con atori il link a qu	ferma esta
Risultati	pagi	na in modo che possano iscriversi autonomamente.	ssione, invidee at vosch conabore	acon a anca qu	cord
Coulodea	Pote	te trovare informazioni dettagliate su questo argomento	sotto b2run.ch/iscrizione		
oquatite	#	LIRI	Eventi	Statuto	
Gruppi			Liona	Statuto	
Capitani	1	https://www.b2run.ch/run/ch/en-ch/ms/index.html#https://shopping. b2run.ch/modules/microsite/infront-test?lang=en-ch	B2Run St. Gallen 2020	Online	ø
Desire di collegemente			B2Run Zug 2020		
ragine di collegamento			B2Run Kreuzlingen 2020		
personalizzate	2	https://www.b2run.ch/run/ch/it-ch/ms/index.html#https://shopping.b	B2Run Basel 2020	Online	
Sicurezza e iscrizione		2run.ch/modules/microsite/vorzeigetest?lang=it-ch	B2Run Zug 2020		
Protezione dei dati			B2Run Kreuzlingen 2020 B2Run Bellinzona 2020		
			D2Nan Denn20nd 2020		
	Vole	te richiedere ai vostri collaboratori dati aggiuntivi (p.es. r	eparto, taglia della t-shirt ecc.)?	Volete integra	re il



#### Passo 3:

Ora i vostri collaboratori possono personalmente iscriversi con il proprio nome alla B2Run. Per mantenere una panoramica su chi si è già iscritto, potete visualizzare e gestire le iscrizioni nella sezione «MyB2Run» alla voce «I miei partecipanti».

#### Passo 4:

Non appena un/una collega ha effettuato l'iscrizione attraverso il link inviato per la pagina di iscrizione individuale, viene inviata anche un'e-mail di conferma: l'indicazione del nome per la postazione di partenza è quindi correttamente riuscita.

Di seguito trovate le risposte alla domande più frequenti e alcuni importanti casi particolari.

Per ulteriori domande, potete rivolgervi direttamente al nostro team all'indirizzo <u>info@b2run.ch</u> oppure contattarlo telefonicamente al numero 041 726 17 11.



# Che aspetto ha la mia pagina di iscrizione individuale?

Il link che avete ricevuto e inviato ai colleghi/alle colleghe consente di arrivare a una pagina principale. Da questa, il/la partecipante seleziona innanzitutto la B2Run alla quale intende iscriversi (naturalmente soltanto tra quelle per le quali il capitano della squadra ha preventivamente prenotato delle postazioni di partenza).

	Pagina di iscrizione VZ alla corsa B2Run
11	Un caloroso benvenuto sulla pagina di iscrizione alla corsa B2Run.
	Iscrivetevi anche voi e, con colleghe e colleghi, potrete vivere un evento indimenticabile per la squadra.
	<ul> <li>Rilevamento individuale dei tempi</li> <li>Lunghezza del percorso di ca. 6 km: alla portata di tutti</li> <li>Correre per una buona causa – per ogni partecipante, B2Run dona 1.– franco</li> </ul>
	Tutti i nostri eventi si svolgono durante la settimana. Per precisazioni sullo svolgimento e altre informazioni sulla B2Run potete consultare il nostro sito web www.b2run.ch/it.
	Termine di iscrizione e annullamento: sempre 14 giorni prima dell'evento. Potete trovare i dati dettagliati qui.
	Non vediamo l'ora di poter dare anche a voi il benvenuto sulla linea di partenza.
	Scegliete la vostra B2Run!

Successivamente il/la partecipante arriva alla pagina dove vengono richiesti i suoi dati personali e l'assegnazione a una categoria (corridore o podista). (Figura alla pagina seguente)



ra B2Run	26.05.2 B2Ru	n Bellinzona	
Restano ancora 12 pos	ti su un totale di 12 posti disponibili.		
Inserisci i dati dei parte	cipanti per la B2Run Bellinzona 2020:		
Participant			
Titolo*	Sig. 🔻	Titolo	Titolo
Nome*	Nome	Cognome*	Cognome
E-mail <sup>*</sup>	E-mail		
	Il vostro indiritzo e-mail sarà utilizzato soltanto per inviare informazioni per la corsa) prima e dopo la corsa stessa. Il vi la vostra autorizzazione. Ho letto le Condizioni generali di Infron il modulo.	·la vostra conferma di iscrizioni e le in ostro indirizzo e-mail non sarà utilizza t Sports & Media AG e la pol	formazioni per l'oorridori (Lutte le ato per altri scopi né trasmesso a terzi senza <mark>itica sulla riservatezza</mark> e le accetto inoltrando
Altri dati del part	ecipante		
Prodotto			
	Selezionare		T
Orario di partenza	a		
	Selezionare		¥
Newsletter	Per ragioni di sicurezza, i nordic walker partiranno soltanto	all'ultimo orario dell'ultimo blocco di	i partenza.
	B2Run Newsletter		



## Come posso elaborare di persona i testi della mia pagina di iscrizione individuale?

Preferite rivolgervi ai vostri collaboratori con un tono differente o volete comunicare informazioni specifiche sulle altre procedure interne alla vostra squadra? Nessun problema! Come capitano della squadra avete la facoltà di modificare personalmente i testi della pagina di iscrizione individuale. Nella sezione «MyB2Run», effettuate il login con l'indirizzo e-mail e la password della registrazione.



<image>

Quindi selezionate la casella o la voce di menù «Pagina/e di iscrizione individuale».

Ora potete modificare i testi utilizzando il simbolo della matita che trovate a destra accanto allo stato visualizzato.

Squadre	_				
Gruppi	#	URL	Eventi	Statuto	
Capitani	1	https://www.b2run.ch/run/ch/en-ch/ms/index.html#https://shopping. b2run.ch/modules/microsite/infront-test?lang=en-ch	B2Run St. Gallen 2020 B2Run Basel 2020	Online	$\oslash$
Pagine di collegamento			B2Run Zug 2020 B2Run Kreuzlingen 2020		
personalizzate		https://www.h?run.ch/run/ch/it_ch/mc/indav.html#https://chonpins.h	DDD	A.P.	\$

I testi nella pagina di iscrizione sono inizialmente standardizzati e generici. Se i testi della pagina di iscrizione individuale sono adeguati, inviate semplicemente il link ai vostri colleghi / alle vostre colleghe. Al termine dell'elaborazione, non dimenticate di confermare le modifiche apportate premendo il pulsante di salvataggio. Möglichkeiten zur Individualisierung des Textes:

- Inserimento del nome e dell'indirizzo e-mail del capitano della squadra
- Link alla pagina di registrazione specifica dell'evento (ad es. www.b2run.ch/bellinzona)
- Note sul processo di registrazione interna



! Non dimenticate di salvare le vostre modifiche confermando il pulsante salva al termine della revisione!

🖺 Salva i dati	
MyB2Run Dashboard I miei dati Le mie fatture Risultati Squadre Gruppi Capitani	Da qui potete modificare la vostra pagina di iscrizione individuale Testi Intestazione $formats - B I U \coloneqq Formats - B I V formats - B I U formats - B I V form$
Pagine di collegamento personalizzate Sicurezza e iscrizione Protezione dei dati	Inserite qui un'introduzione (saluto introduttivo). Piè di pagina  →  Formats →  B I  U  ∷  ∷  ⋮
	Inserite qui una frase conclusiva. Introduzione Introduzi
	Rilevamento individuale dei tempi  Inserite qui una frase introduttiva.  Check-out      ←      Formats →      B I U      E      Formats →      B I U     E      Formats →      Forma



#### Cosa succede se prenoto successivamente altre postazioni di partenza?

Se si effettuano prenotazioni in un secondo momento e si acquistano ulteriori postazioni di partenza, queste vengono visualizzate automaticamente nella pagina di iscrizione individuale. Non ne riceverete quindi una nuova, ma il vostro contingente delle postazioni di partenza verrà costantemente aggiornato nella pagina di iscrizione individuale.

I collaboratori possono visualizzare lo stato del contingente delle postazioni di partenza nel momento in cui effettuano la propria iscrizione nella pagina di iscrizione individuale.

<b>Un caloroso benvenuto</b> sulla pagina di iscrizione alla corsa B2Run.
Iscrivetevi anche voi e, con colleghe e colleghi, potrete vivere un evento indimenticabile per la squadra.
<ul> <li>Rilevamento individuale dei tempi</li> <li>Lunghezza del percorso di ca. 6 km: alla portata di tutti</li> <li>Correre per una buona causa – per ogni partecipante, B2Run dona 1.– franco</li> </ul>
Tutti i nostri eventi si svolgono durante la settimana. Per precisazioni sullo svolgimento e altre informazioni sulla B2Run potete consultare il nostro sito web www.b2run.ch/it.
Termine di iscrizione e annullamento: sempre 14 giorni prima dell'evento. Potete trovare i dati dettagliati qui.
Non vediamo l'ora di poter dare anche a voi il benvenuto sulla linea di partenza.
La vostra B2Run B2Run Bellinzona
Restano ancora 12 posti su un totale di 12 posti disponibili.
Inserisci i dati dei partecipanti per la B2Run Bellinzona 2020:
Participant

## Come posso modificare il nome dei partecipanti già iscritti o cancellarli?

Alla voce di menù «I miei partecipanti» potete elaborare e gestire i partecipanti di ogni evento tramite il simbolo del partecipante raffigurato a destra.

MyB2Run Dashboard I miei dati	١m	l miei partecipanti							
Le mie fatture	#	Evento	Data	Partecipanti					
I miei partecipanti	1	B2Run Basel 2020	19.06.2020	10	- Marine Star				

Alla fine si apre una panoramica dei/delle partecipanti finora iscritti/e per ogni singola sede. Da qui potete cancellare o elaborare i/le partecipanti.



#	Pettorale	Cognome	Nome della squadra	Gruppo	Prodotto	Orario di partenza			
1		Max Muster	Infront Sports & Media AG		Starter Package B2Run Basel 2020	18:30 Uhr Runner (Grün)	Û		
2			Infront Sports & Media AG		Starter Package B2Run Basel 2020	18:30 Uhr 🖋 Runner (Grün)			
3			Infront Sports & Media AG		Starter Package B2Run Basel 2020	18:30 Uhr 🖋 Runner (Grün)			

Se è necessario modificare il nome di una/un partecipante, il metodo migliore è cancellare il partecipante finora inserito utilizzando il simbolo del cestino alla fine della rispettiva riga. Chi sostituisce può quindi poi iscriversi attraverso il link alla pagina di iscrizione individuale.

#### Importante:

se, in alternativa, in qualità di capitano della squadra eseguite del tutto la modifica del nome nella sezione di gestione dei partecipanti, sarete voi a dare il consenso (per procura) alle CG e alle disposizioni sulla protezione dei dati a nome dei rispettivi partecipanti. Per ogni partecipante occorre fornire un indirizzo e-mail a cui inviare una conferma dell'iscrizione.



### Cosa succede se il mio contingente per le postazioni di partenza è esaurito?

Non appena il contingente delle postazioni di partenza disponibili è del tutto esaurito, sulla pagina di iscrizione individuale viene visualizzata ai/alle partecipanti la relativa notifica.

# Pagina di iscrizione alla corsa B2Run Purtroppo non ci sono più postazioni di partenza a disposizione. Per poter partecipare alla corsa B2Run, rivolgetevi al capitano della squadra interno alla vostra azienda.

A questo punto non è più possibile iscriversi. Se lo desiderate, potete acquistare in ogni momento altre postazioni di partenza attraverso il nostro <u>shop online</u>.

Se desiderate modificare il testo preimpostato e per esempio integrare con il vostro indirizzo email o altre informazioni interne alla squadra, potete farlo dalla voce di menù «Pagina di iscrizione individuale».

Maggiori informazioni sulla modifica dei testi della propria pagina di iscrizione individuale sono riportate sopra nel paragrafo «Come posso elaborare di persona i testi della mia pagina di iscrizione individuale» a pagina 5.

# Possibilità di upgrade della propria pagina di iscrizione individuale

Volete richiedere ai vostri collaboratori dati aggiuntivi (p.es. reparto, taglia della t-shirt ecc.)? Ordinate le magliette tramite noi e volete aggiungere la relativa tabella della taglie? Volete integrare il logo aziendale o le foto della squadra dell'anno precedente? Avete un termine d'iscrizione precedente interno alla vostra azienda?

Non esitate a contattarci all'indirizzo info@b2run.ch.